

Załącznik nr 2b do SIWZ postępowania znak sprawy MCPS.ZP/TP/351-5/2018/U

Wzór umowa nr...../...../2018

zawarta w dniu..... 2018 roku w Warszawie pomiędzy:

**Województwem Mazowieckim z siedzibą w Warszawie (03-719) przy ul. Jagiellońskiej 26, nr NIP 1132453940, nr REGON 015528910, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu i na rzecz którego działa na podstawie uchwały nr 1255/264/17 z dnia 16 sierpnia 2017 r. Artur Pozorek – p.o. Dyrektora Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej z siedzibą w Warszawie (02-002) przy ul. Nowogrodzkiej 62A, nr NIP 5262380101, nr REGON:016122452, w zakresie działalności Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej.**

**zwanym dalej Zamawiającym**

a:

.....  
.....

zwaną/ym dalej Wykonawcą

W rezultacie przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania przetargowego w trybie określonym w art. 39 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2017 r., poz. 1759 z późn. zm) tj. przetargu nieograniczonego, została zawarta umowa o następującej treści:

## § 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi, polegającej na opracowaniu projektu graficznego okładek, składzie, łamaniu, korekcie edytorskiej, druku i dostarczeniu do siedziby Zamawiającego dwóch biuletynów „Samorządowa polityka senioralna 2018” dla Wydziału ds. Polityki Senioralnej, zwanych dalej biuletynami, w nakładzie 1 000 egzemplarzy każdy, z zastrzeżeniem ust. 4..
2. Przedmiot umowy Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć do pomieszczenia zlokalizowanego na VI piętrze.
3. Szczegółowy opis przedmiotu umowy stanowi **Załącznik nr 1b** do niniejszej umowy (tożsamy z opisem przedmiotu zamówienia określonym w SIWZ postępowania przetargowego oraz ofertą Wykonawcy).
4. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w dwóch etapach, w poniższych terminach:
  - 1) Zadanie nr 1:** opracowanie graficzne okładek, skład, łamanie, korekta edytorska, druk i dostawa biuletynu „Samorządowa polityka senioralna 2018” Nr 1/2018 w terminie 5 dni od ostatecznej akceptacji projektu przez Zamawiającego jednak nie później niż na 7 dni przed upływem terminu 30 maja 2018 r.
  - 2) Zadanie Nr 2:** opracowanie graficzne okładek, skład, łamanie, korekta edytorska, druk i dostawa biuletynu „Samorządowa polityka senioralna 2018” Nr 2/2018 w terminie 5 dni od ostatecznej akceptacji projektu przez Zamawiającego jednak nie później niż na 7 dni przed upływem terminu 31 sierpnia 2018 r.

## § 2

1. Zamawiający oświadcza, iż jako samorządowa jednostka organizacyjna posiada prawo do stosowania logo Marki Mazowsze na zasadach określonych w dokumencie „Folder Systemu Identyfikacji Wizualnej Marki Mazowsze”, przyjętym Uchwałą Nr 141/209/09 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 20 stycznia 2009 r.
2. Zamawiający oświadcza, iż dla biuletynów posiada numery (dwa oddzielne) ISBN dla pisma specjalistycznego.

## § 3

**Uwaga § 3. Obowiązuje w przypadku określenia przez Wykonawcę w złożonej ofercie osoby grafika (w celu uzyskania punktów w kryterium oceny ofert nr 2).**

1. Wykonawca oświadcza, że opracowanie graficzne będzie realizowane przez p.....
2. Wykonawca oświadcza, że dane osobowe zawarte w umowie nie naruszają praw osób w niej określonych, w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych.

## § 4

1. Materiał do składu (artykuły i zdjęcia) zostanie przekazany każdorazowo Wykonawcy przez Zamawiającego w formie elektronicznej (płyta CD lub pliki) na adres poczty elektronicznej określony w § 5. ust. 1 w formacie DOC, PDF. Wykonawca dokona składu w wersji elektronicznej (w formacie PDF)
2. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania do akceptacji projektów graficznych okładek, układu wydania biuletynów opracowanego na podstawie opisu wzoru makiety, wskazówek, informacji tekstowych, zdjęć oraz wykresów nie później niż 7 dni roboczych od dostarczenia przez Zamawiającego materiałów źródłowych. Przez dzień roboczy Strony rozumieją dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
3. Wykonawca przekaże Zamawiającemu do wyboru co najmniej 3 projekty graficzne okładek (layouty) dla każdego biuletynu, określonego w § 1 ust. 4 umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo wnoszenia uwag do przesłanych przez Wykonawcę projektów graficznych okładek, wzorów układu wydania, skrótów, uzupełnień, wydań danego biuletynu, aż do ostatecznej akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest dokonać zmian (poprawek) zgłoszonych przez Zamawiającego w terminie określonym w ust. 6
5. Zamawiający zobowiązany jest każdorazowo zawiadomić Wykonawcę drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej określony w § 5. ust. 1 umowy w terminie 2 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia próbnego wzoru układu każdego biuletynu, o przyjęciu lub nie przyjęciu wzoru lub uzależnieniu przyjęcia wzoru każdego biuletynu od dokonania przez Wykonawcę wskazanych przez Zamawiającego zmian (poprawek, skrótów, uzupełnień).

6. Wykonawca zobowiązuje się każdorazowo do naniesienia określonych zmian (poprawek, skrótów, uzupełnień) w terminie 2 dni roboczych od dnia przekazania informacji o nie przyjęciu wzoru wydania biuletynów przez Zamawiającego.
7. Zamawiający dokona oceny zmienionego wzoru wydania każdego biuletynu i zawiadomi Wykonawcę o przyjęciu/nie przyjęciu wzoru w terminie określonym w ust. 5 umowy. Postanowienia ust. 5 i 6 stosuje się odpowiednio, aż do ostatecznej akceptacji projektów.
8. Wykonawca zobowiązany będzie po ostatecznej akceptacji projektów graficznych okładek, wzorów układu wydania, skrótów, uzupełnień, dostarczyć do siedziby Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych ozalidy i proof-y cyfrowe okładek i kilka wybranych przez Zamawiającego stron biuletynu.
9. Zamawiający dokona oceny dostarczonych ozalidów, proof-ów cyfrowych okładek i wybranych stron Biuletynu oraz zawiadomi Wykonawcę o przyjęciu wzoru w ciągu 1 dnia od dnia ich dostarczenia.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo wnoszenia uwag do przesłanych przez Wykonawcę projektów ozalidów, proof-ów cyfrowych okładek i wybranych stron biuletynu, aż do ostatecznej akceptacji. Wykonawca zobowiązany jest dokonać zmian (poprawek) zgłoszonych przez Zamawiającego w terminach określonych w ust. 6.
11. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania i dostarczenia w godz. 8.00 – 14.00 (w dni robocze) przedmiotu umowy w terminie 7 dni roboczych od ostatecznej akceptacji danego biuletynu z zachowaniem terminów określonych w § 1 ust. 4 umowy.
12. Na dzień roboczy przed planowanym dostarczeniem przedmiotu umowy Wykonawca poinformuje o terminie dostawy przedstawiciela Zamawiającego drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej określony w § 5 ust. 1 umowy lub telefonicznie na numer telefonu wskazany w ww. §.
13. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie protokołu odbioru podpisanego przez Zamawiającego i Wykonawcę, niezwłocznie po przyjęciu i sprawdzeniu dostawy. Osoby wymienione § 5 ust.1 umowy są upoważnione do podpisania protokołu.

## § 5

1. Osobami uprawnionymi do kontaktów w sprawie realizacji umowy są:  
po stronie Wykonawcy:  
.....  
po stronie Zamawiającego:  
.....
2. Zmiana osób wymienionych w ust. 1 nie powoduje konieczności zmiany umowy. Strony uznają za wystarczające poinformowanie drugiej Strony o dokonanej zmianie drogą elektroniczną na adres wskazany w ust. 1.
3. Wykonawca zobowiązany jest do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania przedmiotu umowy, w tym do udzielania każdorazowo pełnej informacji na temat etapu jego realizacji.

## § 6

1. Strony uzgadniają, że za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawca otrzyma – zgodnie ze złożoną ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 2 umowy - wynagrodzenie w kwocie ..... zł, płatne w dwóch transzach tj.:
  - 1) ..... zł , za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1. ust. 4 pkt 1 tj. biuletynu „Samorządowa polityka senioralna 2018” Nr 1/2018.

- 2) ..... zł za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1. ust. 4 pkt 2 tj. biuletynu „Samorządowa polityka senioralna 2018” Nr 2/2018.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie świadczenia Wykonawcy związane z realizacją umowy. Wynagrodzenie wyczerpuje wszelkie należności i zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania umowy.
3. Zapłata poszczególnych transz wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy o numerze wskazanym na fakturze VAT, w terminie 30 dni od dnia doręczenia i zaakceptowania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
4. Podstawą zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy będzie podpisany bez zastrzeżeń przez Zamawiającego protokół odbioru.
5. Za datę zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy uważa się datę skutecznego obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Fakturę VAT za wykonanie przedmiotu umowy należy wystawić w następujący sposób:

### **Nabywca/podatnik:**

Województwo Mazowieckie ul. Jagiellońska 26, 03 – 719 Warszawa, NIP: 1132453940, REGON: 015528910

### **Odbiorca/ płatnik**

Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej, ul. Nowogrodzka 62A, 02-002 Warszawa.

## **§ 7.**

1. Jeżeli Wykonawca nie dotrzyma ustalonego któregoś terminu realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 4 umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 (odpowiedniego dla zadań zgodnie z wynagrodzeniem za dane zadanie określone w ofercie Wykonawcy) za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w realizacji usługi określonej § 1 ust. 1 umowy.
2. W przypadku niewykonania którychkolwiek z zadań, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 25 % wynagrodzenia przewidzianego za dane zadanie.
3. Łączna wysokość wszystkich kar umownych nie może przekroczyć 50% wartości wynagrodzenia określonego w §6 ust. 1 umowy (wynagrodzenia należnego za realizację całego przedmiotu umowy).
4. O naliczeniu kar umownych Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie podając uzasadnienie faktyczne.
5. Zamawiający ma prawo dokonywać potrąceń kar umownych określonych w ust. 1 z wynagrodzenia Wykonawcy.
6. W przypadku naliczenia kary umownej określonej w ust. 2 Wykonawca zapłaci kwotę kary na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w zawiadomieniu.
7. W przypadku gdyby kara umowna nie pokryła szkody poniesionej przez Zamawiającego przysługuje mu prawo do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
8. Zamawiający może odstąpić od umowy, w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
9. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wobec Wykonawcy zostanie wszczęte postępowanie likwidacyjne, w terminie 14 dni od powzięcia informacji o takim zdarzeniu.
10. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wyjdzie na jaw, że w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza umowa, Wykonawca złożył oświadczenie niezgodne z prawdą, w terminie 14 dni od stwierdzenia takiej okoliczności.
11. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli Wykonawca mimo pisemnego upomnienia Zamawiającego nie będzie wywiązywał się z postanowień niniejszej umowy, co będzie miało istotny wpływ na przebieg jej realizacji, w terminie 14 dni od bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego Wykonawcy na usunięcie stwierdzonych uchybień.

12. W przypadkach, o których mowa w ust. 8-11, odstąpienie od umowy następuje bez wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania, a Wykonawca może otrzymać jedynie wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy, jeżeli w tym zakresie Zamawiający skorzysta ze świadczenia Wykonawcy. Odstąpienie od umowy następuje w formie pisemnej, pod rygorem nieważności i zawiera uzasadnienie.

### **§ 8.**

1. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2016 r. poz. 1764 oraz z 2017 r. poz. 933), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej umowy, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Wykonawca wyraża zgodę w niniejszej umowie dotyczących go danych osobowych w zakresie obejmującym imię i nazwisko, a w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej – również w zakresie firmy.

### **§ 9.**

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji i danych otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z umowy.
2. Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie informacji otrzymanych od Zamawiającego wbrew postanowieniom niniejszej umowy. Zobowiązanie to wiąże również Wykonawcę po wykonaniu przedmiotu umowy lub jej rozwiązaniu bez względu na przyczynę.

### **§ 10.**

1. Wykonawca oświadcza, że wszystkie opracowania mogące stanowić przedmiot majątkowych praw autorskich, będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności praw autorskich innych osób.
2. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać majątkowe prawa autorskie w rozumieniu przepisów o prawie autorskim i prawach pokrewnych do publikacji, zwanych dalej „Utworami”, w pełnym zakresie, bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich, w szczególności majątkowych praw autorskich innych osób.
3. W ramach wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu odbioru, na czas nieoznaczony, na terytorium Polski i poza granicami, całość majątkowych praw autorskich do Utworów, przygotowanych przez Wykonawcę w ramach realizacji przedmiotu umowy.
4. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych i nie będzie żądał z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
5. Wykonawca w ramach niniejszej umowy wyraża zgodę na dokonywanie zmian i modyfikacji w wytworzonych Utworach.
6. Przeniesienie majątkowych praw autorskich do Utworów obejmuje wszystkie znane w chwili zawarcia umowy pola eksploatacji, a w szczególności:
  - 1) Utrwalanie, kopiowanie, wprowadzenie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych.
  - 2) Wystawianie lub publiczną prezentację, w tym podczas seminariów, konferencji, szkoleń, itp.
  - 3) Wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych.
  - 4) Prawo do korzystania z utworów w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi pracami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części.
  - 5) Publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową

(sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.

7. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia § 6 ust. 1 Umowy, przenosi na Zamawiającego własność egzemplarzy Utworów.
8. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do rozpowszechniania Utworów bez wskazywania autorstwa. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania autorskich praw osobistych, w szczególności co do oznaczania Utworów swoim imieniem i nazwiskiem, prawa do integralności Utworów. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania osobistych praw autorskich do Utworów, w tym prawa do decydowania o pierwszym udostępnieniu, do nadzoru autorskiego, do nienaruszalności formy i treści Utworu oraz ich rzetelnego wykorzystania.
9. W przypadku zaistnienia konieczności rozszerzenia zakresu eksploatacji Utworów o pola eksploatacji nie wymienione powyżej, Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia majątkowych praw autorskich na innych niż wymienione powyżej polach eksploatacji, na mocy odrębnej umowy, bez ograniczeń terytorialnych i bez ograniczeń czasowych oraz bez dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca przyznaje niniejszym Zamawiającemu prawo pierwszeństwa w nabyciu praw autorskich do Utworów na niewymienionych powyżej polach eksploatacji.
10. Wykonawca ponosi pełną oraz nieograniczoną w czasie odpowiedzialność za wszelkie szkody poniesione przez Zamawiającego w wyniku wystąpienia wad prawnych lub fizycznych w Utworach. Wykonawca będzie ponosił w szczególności pełną odpowiedzialność odszkodowawczą w przypadku, gdyby rozporządzenie Utworami na rzecz Zamawiającego zgodnie z niniejszą Umową oraz korzystanie i rozporządzenia Utworami przez Zamawiającego, naruszało prawa osób trzecich, w tym osobiste lub majątkowe prawa autorskie, prawa własności przemysłowej, dobra osobiste.
11. W przypadku podniesienia przez osoby trzecie przeciwko Zamawiającemu roszczeń związanych z Utworami, Wykonawca zobowiązuje się podjąć wszelkie niezbędne czynności prawne i faktyczne w celu zwolnienia Zamawiającego od odpowiedzialności w stosunku do takich osób trzecich. Wykonawca zwróci także Zamawiającemu wszelkie koszty i straty poniesione w wyniku lub w związku z roszczeniami osób trzecich, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, w tym koszty zastępstwa procesowego.
12. W przypadku, gdy wskutek wystąpienia w stosunku do Zamawiającego z roszczeniami zgłaszanymi przez osoby trzecie z tytułu naruszenia ich praw, Zamawiający nie będzie mógł korzystać z Utworów wytworzonych w ramach przedmiotu Umowy zgodnie z jej celem, Wykonawca niezwłocznie na swój koszt i odpowiedzialność uzyska dla Zamawiającego prawo do dalszego korzystania w taki sposób, by nie naruszały praw osób trzecich i spełniały wymagania Zamawiającego.

## § 11.

1. Zgodnie z regulacją art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany treści umowy, w szczególności w następujących przypadkach:
  - 1) zmiany któregośkolwiek terminu wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 4 umowy w przypadku wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w dniu zawarcia umowy, w szczególności w przypadku zaistnienia siły wyższej (powódź, pożar, zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, przerwy w dostawie energii elektrycznej, itp.), lub okoliczności, za które odpowiada wyłącznie Zamawiający, w szczególności będące następstwem nieterminowego przekazania informacji, bądź materiałów koniecznych Wykonawcy do prawidłowego wykonania umowy, mającej wpływ na realizację umowy z zastrzeżeniem, że nowy termin realizacji nie będzie przedłużony od ustalonego o więcej niż 14 dni kalendarzowych.
  - 2) zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy związaną ze zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na koszty realizacji umowy, w tym ustawowych zmian stawki podatku VAT, wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę, zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym, lub ubezpieczeniu zdrowotnemu, wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne.

- 3) <sup>1</sup>Zmiany osoby wykonującej opracowanie graficzne wskazanej w § 3 umowy, w sytuacji wynikłej na skutek okoliczności niezależnych od Wykonawcy, której nie można było przewidzieć w dniu zawarcia umowy z zastrzeżeniem, że nowa osoba (grafik) spełnia wymogi postępowania przetargowego w wyniku którego zawarto umowę, określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia i uzyskała w ocenie prac nie mniejszą ilość punktów niż osoba zastępowana. Wykonawca wraz z wnioskiem o zmianę umowy przekazuje Zamawiającemu 3 prace tej osoby (produkty końcowe), które polegały na zaprojektowaniu grafiki publikacji zawierające elementy graficzne wkomponowane w treść i stanowiącą całość materiału zrealizowanego przez tego grafika.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

**§ 12.**

Strony ustalają, iż sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów wynikających z niniejszej umowy jest sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.

**§ 13.**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu cywilnego.

**§ 14.**

Umowa zostaje sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, 3 egzemplarze dla Zamawiającego oraz 1 egz. dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**Wykaz załączników do Umowy:**

**Załącznik Nr 1** - Opis przedmiotu umowy

**Załącznik Nr 2** – Oferta Wykonawcy

---

<sup>1</sup> Obowiązuje w przypadku, gdy oferta Wykonawcy uzyskała punkty w ocenie ofert w kryterium Nr 2 „Doświadczenie osoby wykonującej projekt graficzny”

